

De: BRASEMB TÓQUIO
CARAT=Ostensivo

Recebido em: 11/01/2023 07:12:35 N.º: 00018
Código de autenticação: MThfZmxhdmhhXzExLzAxLzIwMjM=

De Brasemb Tóquio para Exteriores em 11/01/2023 (AABSA)

CODI=
CARAT=Ostensivo
DEXP=
BLEGIS=
PRIOR=Normal
DISTR=AIG/DJC
DESCR=IMPR-BRAS-JAPA
RTM/CLIC=
REF/ADIT=CIT 120171,TEL 16 2023
CATEG=MG

//
Brasil-Japão. Atos
antidemocráticos. Repercussão
internacional. Manifestações
do governo japonês.
//

Nr. 00018

RESUMO=
Registro manifestação do Ministro-Chefe da Secretaria
do Gabinete do Primeiro-Ministro do Japão a propósito
dos atos de violência no Brasil.

Informo. Em aditamento ao telegrama de referência, registro
manifestação do Ministro-Chefe da Secretaria do Gabinete do
Primeiro-Ministro do Japão, Hirokazu Matsuno, a propósito
dos atos de violência ocorridos em Brasília.

2. Em conferência de imprensa realizada ontem, 10 de
janeiro, o Ministro Matsuno foi indagado por jornalista da
NHK sobre a posição do governo japonês em relação aos atos
de violência em Brasília e sobre medidas para a proteção de
japoneses no Brasil. Em resposta, Matsuno repetiu
formulações utilizadas pelo Chanceler Hayashi em 9 de
janeiro, afirmando que "ações que ameacem a democracia
através da violência são inaceitáveis" e reiterando apoio do
Japão ao Presidente Lula. Acrescentou que a situação no
Brasil já estaria mais calma, mas que o governo estaria
pronto para adotar todas as medidas necessárias para a
proteção de seus nacionais.

De: BRASEMB TÓQUIO
CARAT=Ostensivo

Recebido em: 11/01/2023 07:12:35 N.º: 00018
Código de autenticação: MThfZmxhdmhhXzExLzAxLzIwMjM=

3. Reproduzo, a seguir, tradução da pergunta do jornalista e da resposta do Ministro:

[ABRE ASPAS]

Furugaki (NHK): Minha pergunta é sobre as ações destrutivas que ocorreram no Brasil. Apoiadores do ex-Presidente invadiram o Congresso e o Palácio do Planalto, destruindo parte das instalações. O Ministro Hayashi encontrou-se no Brasil também com o Chanceler Vieira. Gostaria de saber qual a opinião do governo do Japão, bem como suas medidas, inclusive referentes à proteção dos japoneses no País.

Ministro Hirokazu Matsuno: No dia 8 de janeiro, ocorreram em Brasília, capital do Brasil, manifestações de protesto por parte de inúmeros apoiadores do ex-Presidente Bolsonaro, que atacaram instalações do Congresso Nacional e do Palácio do Planalto, entre outras. Ações como essas, que ameacem a democracia através da violência, são inaceitáveis. No dia 9, o Ministro dos Negócios Estrangeiros, Hayashi, em visita ao Brasil, transmitiu essa mensagem ao Chanceler Vieira, reiterando o seu apoio ao Presidente Lula, eleito democraticamente em um país de democracia amadurecida, bem como ao novo Governo. Atualmente, a situação já está acalmada; mas a Embaixada do Japão no Brasil enviou, imediatamente após o ocorrido, mensagem eletrônica consular aos japoneses no País, alertando sobre a situação e recomendando cautela, entre outras ações. Nossa intenção é seguir com todas as medidas necessárias para garantir a segurança de nossos nacionais.

[FECHA ASPAS]

Octávio Henrique Côrtes, Embaixador

CLPY